



**REGULAMIN  
KIERMASZU RĘKODZIELA I SZTUKI LUDOWEJ  
40 Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 2017**



### **I Cel kiermaszu:**

- zaznajomienie mieszkańców województwa ze stanem współczesnej sztuki ludowej i tradycyjnego rzemiosła wiejskiego w naszym regionie,
- podtrzymanie i rozwój istniejącej w regionie artystycznej twórczości ludowej,
- umożliwienie twórcom ludowym i rękodzielnikom prezentacji i sprzedaży ich wyrobów.

### **II Termin i miejsce organizacji Jarmarku:**

5.08.2017 r. – sobota (w godz.10.00-18.00)

6.08.2017 r. - niedziela (w godz.10.00- 17.00)

**Miejsce:** Plac Wolności w Węgorzewie

### **III Regulamin:**

Do udziału zapraszamy twórców ludowych i rzemieślników z terenu całej Polski i zagranicy, których wyroby mieszczą się w tradycji ludowej regionu, z którego się wywodzą.

1. Na kiermaszu będą wystawione do sprzedaży prace z następujących dziedzin:

- a) rzeźba i płaskorzeźba - wykonane w drewnie lub glinie,
- b) malarstwo ludowe - obrazy na płótnie, papierze, desce, szkle,
- c) grafika ludowa – drzeworyt,
- d) zabawki - wykonane z drewna, gliny; nie mogą być wykonane z tworzyw sztucznych,
- e) tkaniny - wykonane według tradycyjnych wzorów lub własnej inwencji twórczej (kilimy, dywany, płachty, tkaniny nakryciowe, materiały odzieżowe, chodniki - szmaciaki, krajki, zakładki, ręczniki),
- f) haft – wykonany ręcznie:
  - przedmioty przeznaczone do dekoracji wnętrza: obrusy, serwetki, bieżniki itp.
  - aplikacje na częściach strojów uszytych według wzorów regionalnych (np. czepece, portki, fartuchy, halki, gorsety, koszule, kaftany, chusty)
  - współczesne stroje nawiązujące do tradycyjnych wzorów lub wzorów własnych, a więc bluzki, suknie, krawaty, paski, spódnice, opaski na głowę, fartuchy i inne.
- g) koronki - wszystkie rodzaje wykonane według tradycyjnych wzorów, a także przedmioty ozdobione koronką lub wykonane w całości według własnego projektu,
- h) wycinanki – jedno i wielobarwne, witrażowe oraz firanki z papieru,
- i) pisanki - wykonane tradycyjnymi metodami, tzn. woskowe, drapane, oklejane; niedopuszczalne są pisanki malowane flamastrem, farbami akrylowymi, lakierem, metodą decoupage,

- j) palmy wielkanocne - z bibuły, papieru, suchych kwiatów, traw i tym podobnych surowców; niedopuszczalne jest używanie tworzyw sztucznych,
- k) kwiaty - z bibuły, papieru, nici, słomy, wiórów, piórek, takie jak wykonywano do zdobienia stołów, świętych obrazów, ścian w mieszkaniu; niedopuszczalne są kwiaty z plastiku, gąbki lub innych tworzyw sztucznych,
- l) kompozycje z roślin naturalnych,
- m) inne przedmioty związane z ozdobą dawnych wnętrz oraz rekwizyty obrzędowe (pająki, światełki, podłóżniki, ozdoby choinkowe, pieczywo obrzędowe); niedopuszczalne jest używanie tworzyw sztucznych,
- n) plecionkarstwo - wyroby z wikliny, korzeni sosnowych, łyka i kory, ze słomy, z trawy, rogożyny,
- o) kaflarstwo - oparte na wzorach ludowych,
- p) garncarstwo - naczynia użytkowe oraz formy dekoracyjne,
- q) bednarstwo,
- r) kowalstwo – formy użytkowe oraz dekoracyjne (sprzęt rolniczy i narzędzia rzemieślnicze, okucia, zawiasy, krzyże, sygnatury, drobne ozdoby). **Uwaga!** Chodzi tu o autentyczne kowalstwo, wyklucza się wyroby spawane lub lane.
- s) biżuteria wykonana własnoręcznie (biżuteria z drewna, bursztynu, łąnu, filcu, ceramiki, szkła, metalu, koronki); niedopuszczalna jest biżuteria z gotowych półfabrykatów: plastiku, tworzyw sztucznych, modeliny, itp.,
- t) potrawy regionalne.

2. Użytkownicy stoisk gastronomicznych i z artykułami spożywczymi, są zobowiązani do zapewnienia właściwych warunków higieniczno-sanitarnych. Wprowadzone do obrotu handlowego towary muszą posiadać aktualny okres przydatności do spożycia. Pracownicy zatrudnieni w punktach żywnościowych oraz na stoiskach ze sprzedażą muszą posiadać ważne książeczki zdrowia. W przypadku sprzedaży produktów żywnościowych wymagane jest spełnienie dodatkowo przepisów weterynaryjno-sanitarnych.

**Rozporządzenie WE 852/2004** w sprawie higieny środków spożywczych.

- 3. Sprzedaż wędlin z Litwy może się odbywać tylko przez producentów posiadających certyfikaty na sprzedaż w krajach UE i jeśli producent jest na liście Głównego Inspektora Weterynarii na Litwie.
- 4. Wystawca ponosi odpowiedzialność przed instytucjami kontrolującymi.
- 5. Warunkiem sprzedaży jest przestrzeganie powszechnie obowiązujących przepisów związanych z prowadzeniem działalności handlowej i obrotem towarami.
- 6. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za formę rozliczenia Wystawcy z Urzędem Skarbowym i z innymi instytucjami.
- 7. Wymagana jest bezwzględna zgodność sprzedawanych wyrobów ze zgłoszonym asortymentem. Organizator ma prawo do wyłączenia ze sprzedaży towaru/stoiska niezgodnego z kartą zgłoszenia lub takiego, które nie spełnia warunków sanitarnych.
- 8. Twórcy zrzeszeni w Stowarzyszeniu Twórców Ludowych, mogą wziąć udział w konkursie na „najlepsze prace prezentowane na stoisku” (regulamin w załączniku).**

#### IV. Informacje dodatkowe

1. Twórców na kiermasz zapraszają organizatorzy listownie lub pocztą elektroniczną. **(Otrzymanie karty zgłoszenia jest jednocześnie zaproszeniem do udziału w imprezie).** Organizatorzy zastrzegają sobie prawo selekcji wystawców. Podstawą udziału jest wypełnienie „Karty Zgłoszenia” (w karcie należy wypełnić wszystkie pola) i odesłanie jej do Biura Jarmarku w terminie **do 1 lipca 2017 r.**
  2. Przesłanie karty zgłoszenia zobowiązuje wystawcę do uiszczenia opłaty w kwocie **100 zł do 20 lipca 2017 r.** Opłata obejmuje przygotowanie i organizację wydarzenia, szeroko zakrojoną promocję przeprowadzoną przez organizatora oraz wynajem miejsca handlowego (własne stoisko nie może przekroczyć powierzchni 9m<sup>2</sup> i długości frontu stoiska 3 metrów). W elementy niezbędne do ekspozycji swoich prac (stoły, stojaki itp.) uczestnik zaopatruje się we własnym zakresie. Dla Wystawców posiadających większe stoiska, kwota za udział ustalona została w wysokości 20 złotych za każdy dodatkowy metr kwadratowy.
  3. Z opłat zwolnieni są: twórcy zrzeszeni w Stowarzyszeniu Twórców Ludowych (z dziedziną, za którą otrzymali członkostwo - prosimy dołączyć kopię legitymacji) oraz twórcy z zagranicy zaproszeni przez Muzeum.
    - **Zwolnienie** z opłat dotyczy tych twórców, którzy wezmą udział w Jarmarku przez 2 dni.
    - **Stragany** - możemy zapewnić twórcom wymienionym w **punkcie 3.** Pozostali wystawcy przyjeżdżają z własnymi stoiskami.
  4. Opłatę należy uiścić na konto: Muzeum Kultury Ludowej PKO BP S.A o/Węgorzewo **60 1020 4753 0000 0402 0006 0459.** W tytule: „Opłata stoiskowa Jarmark 2017; imię i nazwisko wystawcy” lub wpłacić do kasy Muzeum **do 20 lipca 2017 r.**

**Wniesiona przez wystawcę opłata stoiskowa nie podlega zwrotowi.**

- Wysokość opłaty za ponadwymiarowe stoisko uczestnik otrzyma w powiadomieniu.
- UWAGA**
5. **Niewpłacenie wymaganej kwoty w ustalonym terminie będzie traktowane przez Organizatorów, jako rezygnacja z udziału w Międzynarodowym Jarmarku Folkloru.**
  6. Organizatorzy nie przewidują możliwości sprzedawania bezpośrednio z samochodów lub pozostawiania samochodów na miejscu sprzedaży. Z wyjątkiem wystawców z żywnością, którzy będą mogli ustawić samochody na parkingu przy Placu Wolności (przy ZUS-ie).
  7. Każdy uczestnik, który nadeśle zgłoszenie i dokona wpłaty w terminie, będzie mógł odebrać identyfikator na stoisku informacyjnym na Placu Wolności w dniu 5.08.2017 r. w godz.7:00-10:00.
  8. Wystawcy bez identyfikatorów będą przez służby porządkowe usuwani z Placu Wolności.

9. Wystawcy zajmują miejsca wyznaczone przez organizatorów. Samowolne zajmowanie miejsc jest niedozwolone.
10. Miejsca pod własne stoiska będą udostępnione twórcom od godz. 7.00 5 sierpnia 2017 r. (sobota) na podstawie list uczestników.
11. Uczestnik Międzynarodowego Jarmarku Folkloru zobowiązany jest do stawienia się, organizacji stanowiska oraz przepakowania samochodu z terenu Placu w dniu rozpoczęcia tj. 5.08.2017 r. do godz. 10.00.
12. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za żadne wypadki lub uszkodzenia ciała oraz jakiegokolwiek straty, kradzieże lub szkody w mieniu Uczestników i Gości, powstałe z jakiegokolwiek przyczyny z wyjątkiem szkód powstałych z winy Organizatora.
13. Organizator zastrzega sobie prawo do fotografowania i filmowania wystawców w celu reklamy i promocji imprezy.
14. Podpis na Karcie Zgłoszenia jest równoznaczny z akceptacją treści niniejszego regulaminu.
15. Wystawcy, których prac nie uwzględnia się w regulaminie, drobny handel oraz gastronomia, mogą wystawić stoisko na ul. Portowej (obok Muzeum) na warunkach odrębnych, przewidzianych w cenniku Muzeum.
16. Biuro organizacyjne Jarmarku czynne będzie od soboty 5 sierpnia 2017 r.
17. **W sobotę 5 sierpnia około godz. 20.00 w Parku Etnograficznym nad Węgorapą odbędzie się „Wieczór z kulturą ludową”, czyli zabawa ludowa z ogniskiem, na którą serdecznie zapraszamy. Każdy zgłoszony uczestnik otrzyma kielbaskę. Prosimy o potwierdzenie udziału na karcie zgłoszenia. (Kartki na kielbaskę będzie można odebrać w biurze organizacyjnym w dniu imprezy).**

## V. Zapytania i zgłoszenia:

*Muzeum Kultury Ludowej, 11-600 Węgorzewo,  
ul. Portowa 1, tel. 87 427 32 42, 87 427 52 78*

*Dział Oświatowy*

*e-mail: [mkl.oswiata@gmail.com](mailto:mkl.oswiata@gmail.com)*

*Dział Etnograficzny*

*e-mail: [mkl.etnografia@wp.pl](mailto:mkl.etnografia@wp.pl)*